

West Chester Abril 4 de 1850

Mi querido amigo

The tenido mucho gusto el recibir tu carta fecha sodel presente la cual asido mucha alegnia el saber te ayas bueno como yo paar mi deses.

Amigo yo no te abia escrito antes progue tenia mucha penesa, pero ahora lo ago proque no latertestartela. To no ago agui cuasi nada poro pienso tirams una mujer en West Chester, sangre conmargarita guerida.

Amigo esta mañana salio caw, ap Chestnut, para Filadelfia, lo cual asido para mi mucha tristesa el que eyos se hagan ido, y ahora nada mas que estamos agui 4 muchachos, y esos mnuchashos no megustan mucho, porque yo lesdoyel Diablo.

Memorias temanda Moses, que el estaba en Ingles y Español, y Franses, que es mui puñetero como Diable. colorado miendo y orians. Mee alegre mucho estes bueno en union de tu familia y cule tetires mucho alas putas como Diablo, Sangre coño margarita querida.

Et. ‘ carajo tu unpeoso, mui jedopndo, azul moerda, colorada, o amarilla, orians mierdo.

Adios amigo querido mealegro mucho no olavides tu Español, al contrario que adelantes mucho. Tu amigo querido que desea verte.

P. Vallarino

Responde me pronto, y dispensa la mala letra pues la pluma no es buena.

Adios, dise y seis faltan, carajo, la mujer con los pelos colorados.

P. Vallarino

mss1996_266_1850_P_Vallarino_to_JBH



LancasterHistory

[Translation from Google, modern 21st century language]

My dear friend

Hetenido glad to receive your letter dated rodel present which grabbed much joy to know you ayas good as me to my wish.

Dude I do not because I was writing before abia much pesesa , but now it ago because I have not and q . To not agui quasi ago pore think nothing tirams a woman in West Chester , blood dear daisy cone .

Friend this morning came almost ag Chestnut , for Philadelphia , which grabbed for my great sadness that become ejos gone, and now nothing but four boys we are here , and those muchaschos megustan not much, because I give the Devil.

Moses sends his Memoirs , that was in English and Spanish , and Franses , which is fucking like Diable mui . colorado miendo and Orians . Mee glad 're good in union with your family and throw long wings you ? like Diablo , dear Daisy Blood cone .

A! ? your unpejo , mui jedionds , moerda blue , red , or yellow , Orians ? .

Goodbye dear friend Olavides not cheer me much your Spanish , contrary to hasten much . Your friend wanted to see you.

P. Vallarino

Answer me soon , and dispenses the bad writing because the pen is not good .

Goodbye, Sixteen -six missing , ?, woman with colored hairs .

P. Vallarino

mss1996_266_1850_P_Vallarino_to_JBH



LancasterHistory